

sprievodca  
výstavou

# Human Animal

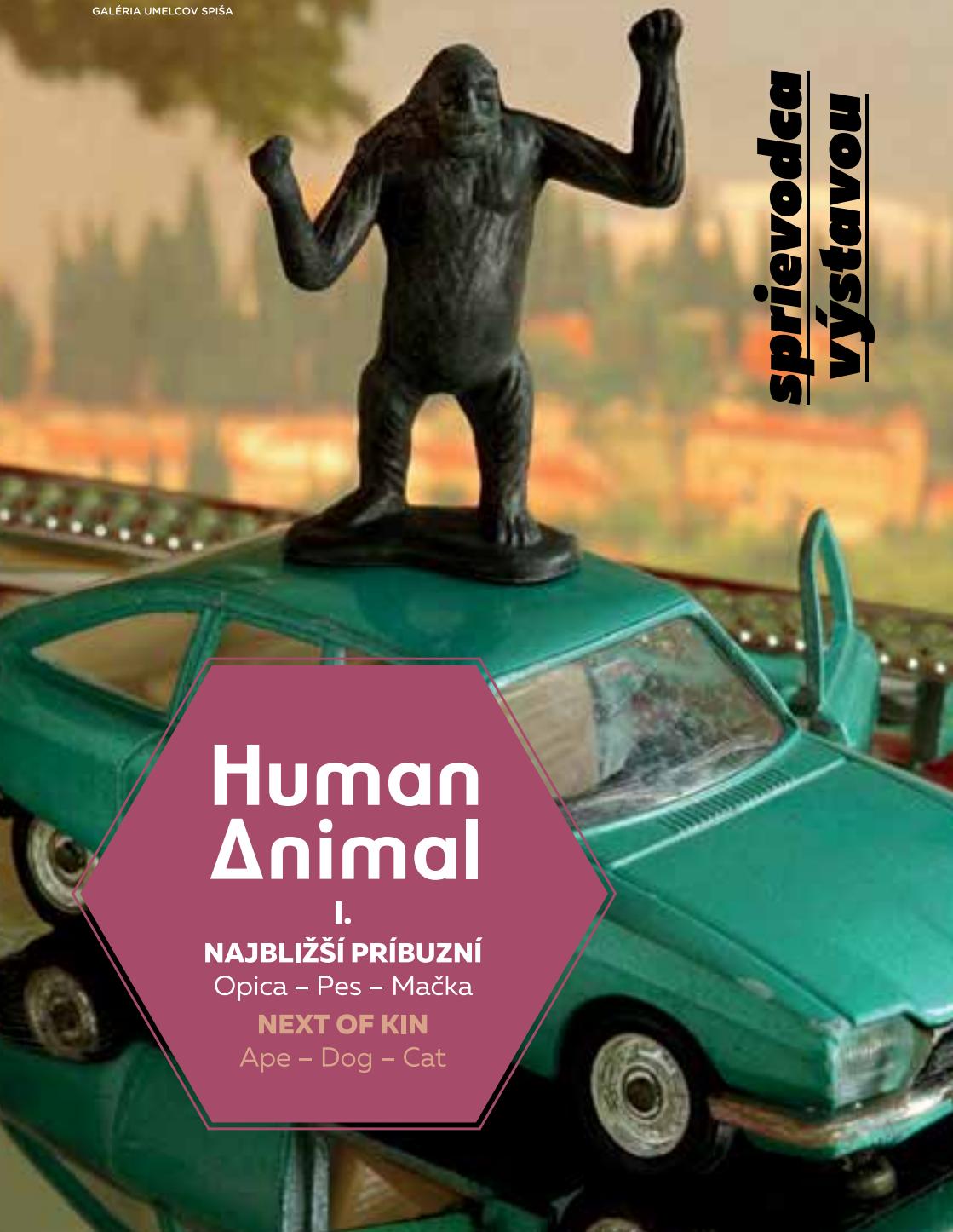
I.

**NAJBLIŽŠÍ PRÍBUZNÍ**

Opica – Pes – Mačka

**NEXT OF KIN**

Ape – Dog – Cat



# Human Animal

I.

## NAJBLIŽŠÍ PRÍBUZNÍ

Opica – Pes – Mačka

## NEXT OF KIN

Ape – Dog – Cat

Aký je vzťah človeka ku zvieratám?  
Nakoľko je človek súčasťou zvieracej ríše?

Výstava **Human Animal** / Človek – Zviera (názov je v angličtine) chce zodpovedať tieto otázky.  
Podnázov *Najbližší príbuzní / Opica – Pes – Mačka* napovedá, ktorým zvieratám je výstava venovaná.  
Opica sa zo zvierat najviac podobná človeku,  
kým pes a mačka sa stali jeho najbližšími priateľmi.

### Máš aj ty doma psa, mačku, prípadne opicu?

Mnohí umelci majú veľmi blízky vzťah k zvieratám.  
Svoje skúsenosti preniesli do umeleckých diel, ktoré  
ťa pozývame dotvoriť.

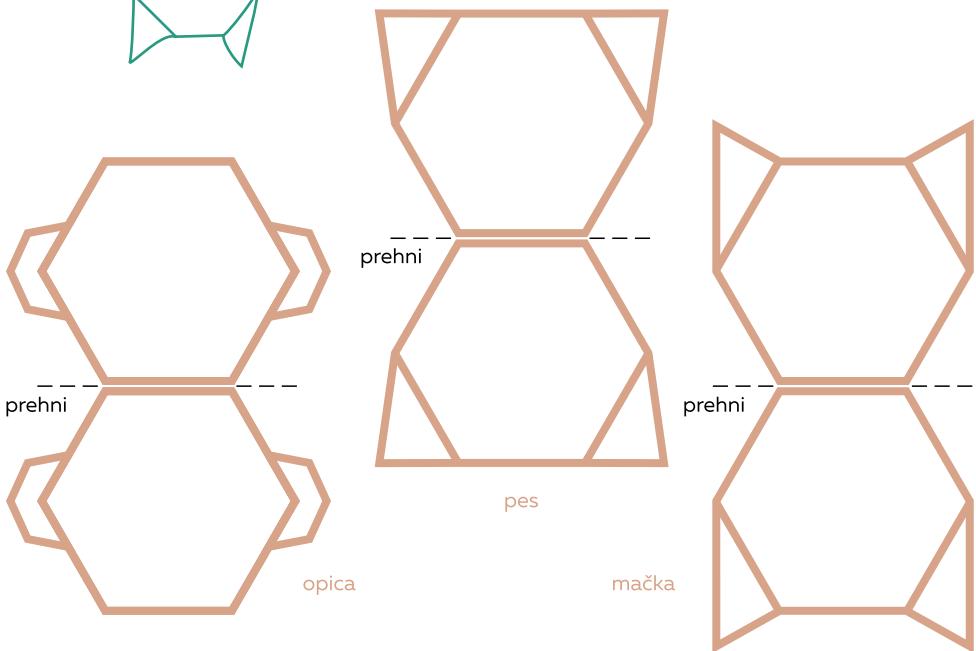
## **Úloha:**

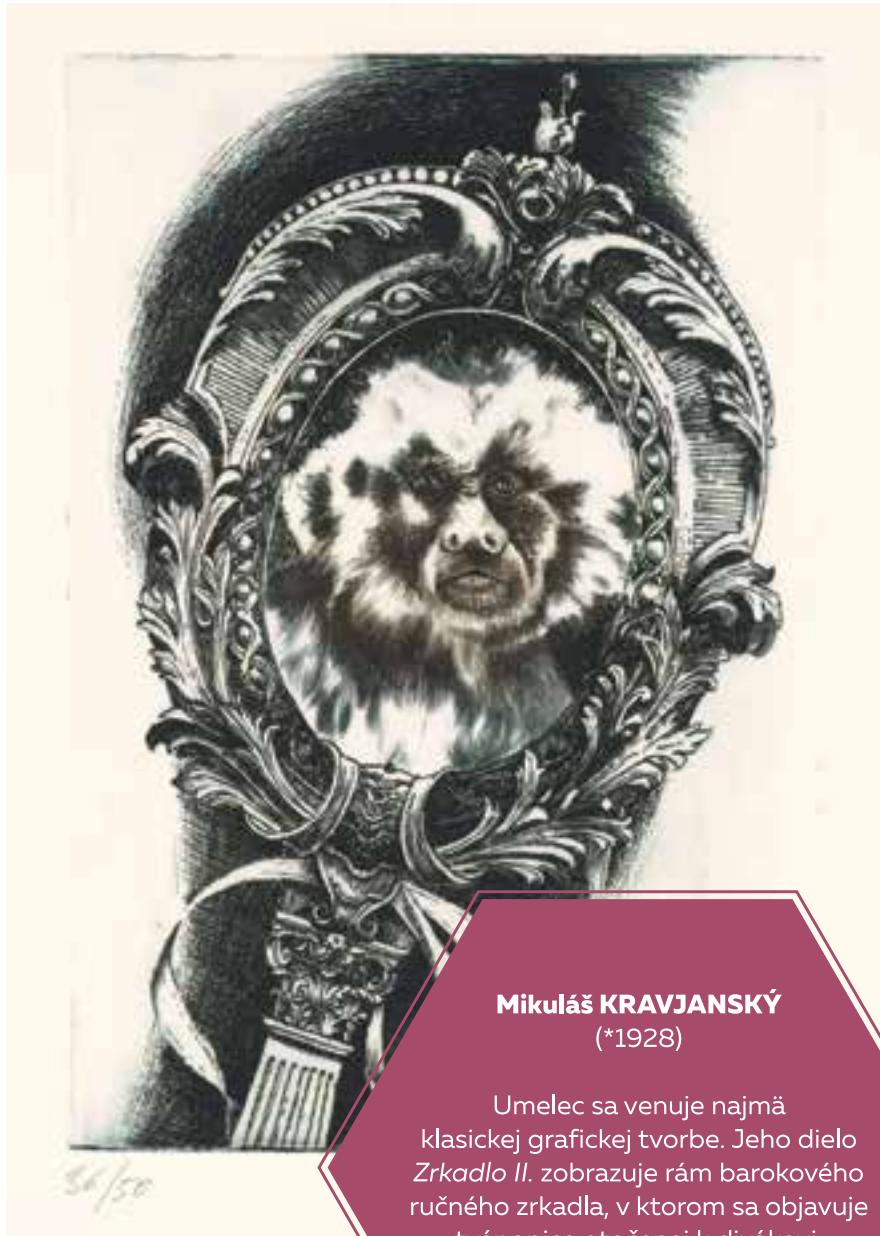
Vyrob si svoj zvierací amulet! Vystrihni pikrogram opice, psa alebo mačky, dokresli alebo domaľuj podľa seba a prehni na polovicu.

Primeraj šnúrku, na ktorej chceš amulet nosiť na krku, odstrihni a konce zauzli. Vnútornú stranu potri lepidlom, prilož šnúrku uzlíkom a amulet zlep.



Amulet je predmet, ktorému možno pripísť zázračnú moc a ktorý má chrániť pred chorobou, nešťastím a pod.





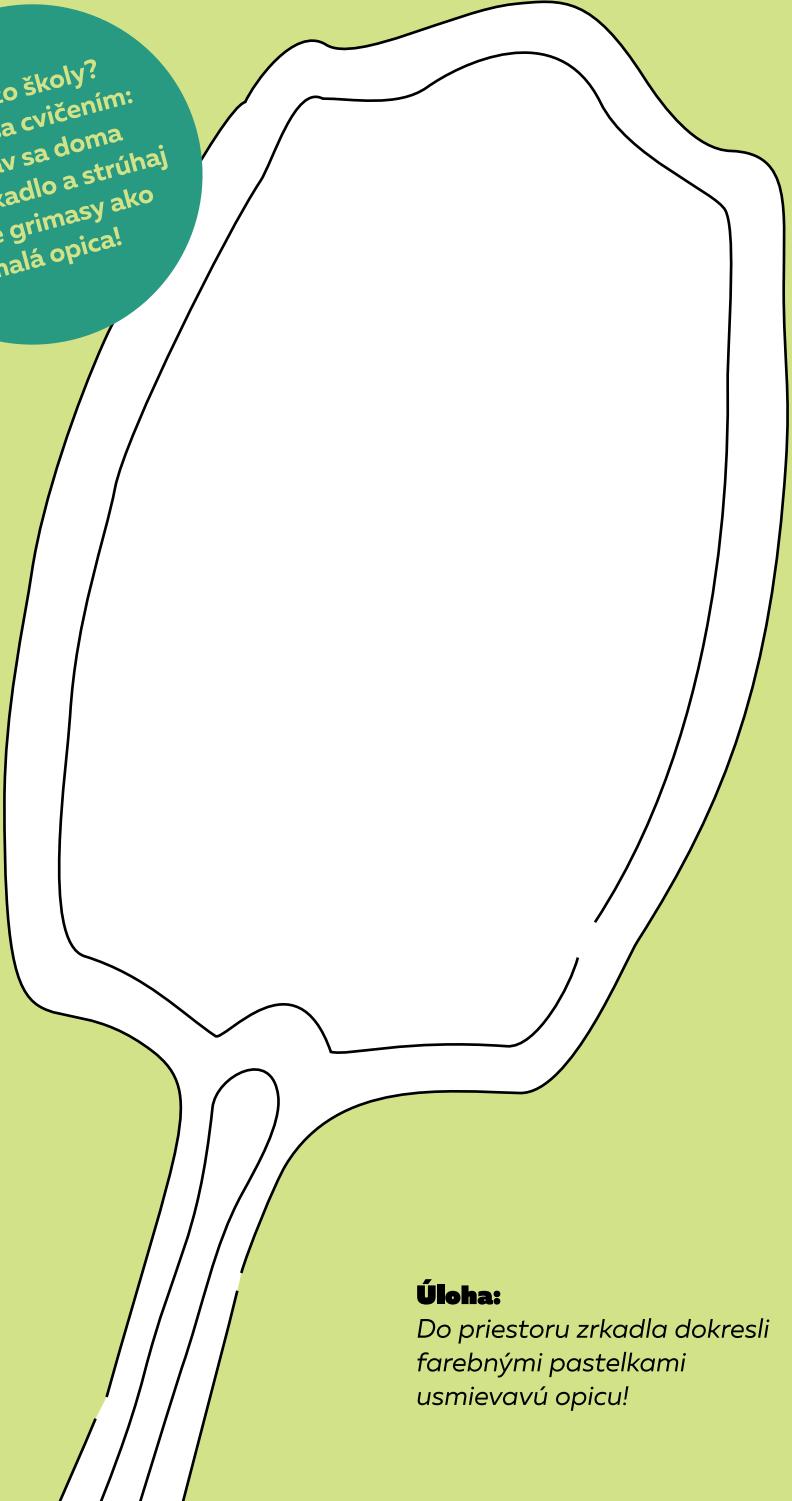
**Mikuláš KRAVJANSKÝ**

(\*1928)

Umelec sa venuje najmä klasickej grafickej tvorbe. Jeho dielo Zrkadlo II. zobrazuje rám barokového ručného zrkadla, v ktorom sa objavuje tvár opice otočenej k divákovi.

Jednoduchá kompozícia vyvoláva otázku, čí je to odraz, kto je divákom a kto zobrazeným.

Zrkadlo II., 2009,  
lept na papieri, 38 x 28 cm,  
zo zbierky galérie, G 1777



Stres zo školy?  
Uvoľní sa cvičením:  
postav sa doma  
pred zrkadlo a strúhaj  
rôzne grimasy ako  
malá opica!

**Úloha:**

Do priestoru zrkadla dokresli  
farebnými pastelkami  
usmievavú opicu!



**Megan LAURENT**  
(\*1990)

Táto francúzska umelkyňa pracuje v médiu fotografie. V diele *Cachée n°2* sa použitím masky napája na charakterové kvality mačky – slobodu a eleganciu.

## **Úloha:**

Vytvor si masku mačky z papierovej hmoty (papier-mâché).

### **Potrebuješ:**

- vazelínu alebo olej
- toaletný papier alebo obrúsky
- noviny
- nožnice
- múku
- tekuté lepidlo
- temperové farby
- štetec



1. Na základnú formu (môže to byť nafúknutý balón) nanes vrstvu mastného krému, vazelínu, alebo rastlinný olej.
2. V nádobe vymiešaj hladkú múku s vodou na lepivú pastu. Je možné pridať trochu lepidla.
3. Toaletný papier (obrúsky) a novinový papier natrhaj na malé prúžky a namoč do nádoby s pastou, aby nasiakli.
4. Papierové pásy nalepuj na balón vrstvu po vrstve a formuj do požadovaného tvaru masky mačky. Je dôležité nanášať každú nasledujúcu vrstvu rovnomerne.
5. Masku nechaj sušiť 2-3 dni pri izbovej teplote. Po vysušení masku odstráň zo základnej formy (balóna), vyrež otvory pre oči a zarovnaj okraje. Po bokoch masky vytvor dierky pre gumičku.
6. Masku ľubovoľne vymaľujte temperovými farbami. Môžeš ju tiež ozdobiť flitrami, či kúskami látky.

**Matt MORRIS**

(\*1968)

Americký umelec, ktorý  
zostavuje nápaditné kompozície  
z nájdených predmetov a starých hračiek.  
Digitálna fotografia *Ape with Citroën*  
(Opica s Citroénom) pripomína scénu  
z hollywoodského filmu,  
necháva však na nás, aby sme  
dotvorili naznačený príbeh.



Ape with Citroën (Opica s Citroénom), 2017,  
digitálna fotografia C-typ, priemer 50 cm

## **Úloha:**

Vymysli a napíš svoj krátky príbeh k fotografií.

## Opica s Citroënom

**Tip na zábavu:**  
vyber svoje staré hračky  
- zvieratká a zostav z nich  
kompozíciu s príbehom.  
**Odfot výsledok mobilom**  
a opýtaj sa kamarátov,  
aký príbeh na foto-  
grafii vidia oni.



### **Marc VILALLONGA**

(\*1966)

Španielsky umelec, venuje sa najmä digitálnej fotografii, pričom sa inšpiruje estetikou reklám a súčasného dizajnu. Práce *Gos a Mico* zo série *Family Toys* (Rodinné hračky) predstavujú zvieracích super-hrdinov, ktorí sú aplikovaní na formu dezodorantových obalov.

Mico a Gos z cyklu Family Toys, 2008,  
digitálna fotografia, 40 x 30 cm

**Úloha:**

Nájdi si prázdnú sklenenú fľašu zaujímavého tvaru. Pomocou farieb na sklo z nej vytvor postavu psa alebo opice. Fľaša môže podľa tvaru slúžiť ako váza, nádoba na čaj alebo iné drobnosti.

**Pola DWURNIK**

(\*1979)

V tvorbe poľskej umelkyne zohrávajú zvieratá dôležitú úlohu – sú partnermi, priateľmi a rozprávačmi príbehov. V sérii *Apolonia's Garden* (Záhrada Apolónie) zobrazuje samu seba v spoločnosti vybraných zvierat.



Two faithful dogs (Dva verné psy), 2012,  
olej na plátnе, 46 x 55 cm

## **Úloha:**

*Domaľuj temperovými farbami  
do diela svoj autoportrét.*



Vieš, čo je to  
**AUTOPORTRÉT?**  
Je to portrét autora  
samotného.  
Autoportrét vzniká tak,  
že sa umelec pri maľbe  
pozerá do zrkadla.

Apolonias Garden (Záhrada Apolónie), 2011,  
olej na plátnе, 46 x 55 cm

Twins (Dvojčičky), 2013,  
olej na plátnie, Ø 170 cm,  
zo zbierky galérie,  
M 2112



### Matúš LÁNYI

(\*1981)

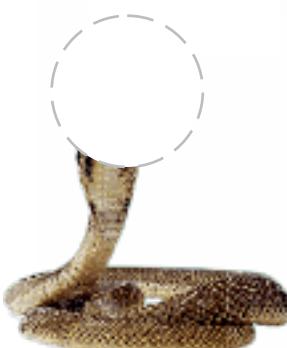
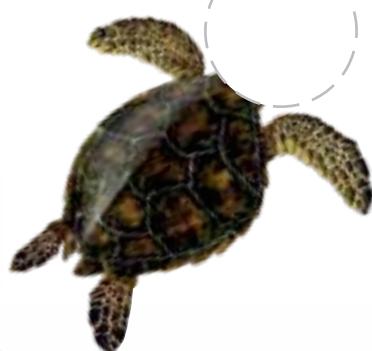
Je maliar, videoumelec a tvorca inštalácií. Vo svojej tvorbe dlhodobo viedie dialóg s náboženstvom a digitalizáciou. Maľba Twins je inšpirovaná obrazmi konzumného sveta, pričom hlavy pravekých mačacích šeliem napovedajú o nebezpečenstve.

Dokážeš  
priradíť názvy skupín  
k telám zvierat?

- šelmy · vtáky · hladavce ·
- kopytníky · plazy ·
- ryby · obojživelníky ·
- primáty ·

### Úloha:

Nájdi v starých časopisoch obrázky zvierat. Vystrihni im hlavy a dolep do vyznačených priestorov ku rôznym telám, aby vznikli fantastické tvory!





Dievča s kocúrikom, 2018,  
olej na plátne, 150 x 130 cm

### Jana FARMANOVÁ

(\*1970)

Vo svojej tvorbe zachytáva čaro každodennosti. V diele Dievča s kocúrikom namaľovala svoju dcéru s mačkou Sfinx. Mačky Sfinx sú bez srste, napriek tomu sú veľmi hebké na dotyk.

#### **Úloha:**

Vytvor mačke svetík z farebných bavlniek, aby v zime neprechladla.  
Rôznofarebné bavlnky nalepuj do požadovaného tvaru. Môžeš pritom vytvoriť na svetri zaujímavý vzor (napr. srdiečko alebo hviezdu).





Infantka ZINA II., zo série  
Respect to Velázquez, 2017,  
olej na plátne, 160 x 130 cm

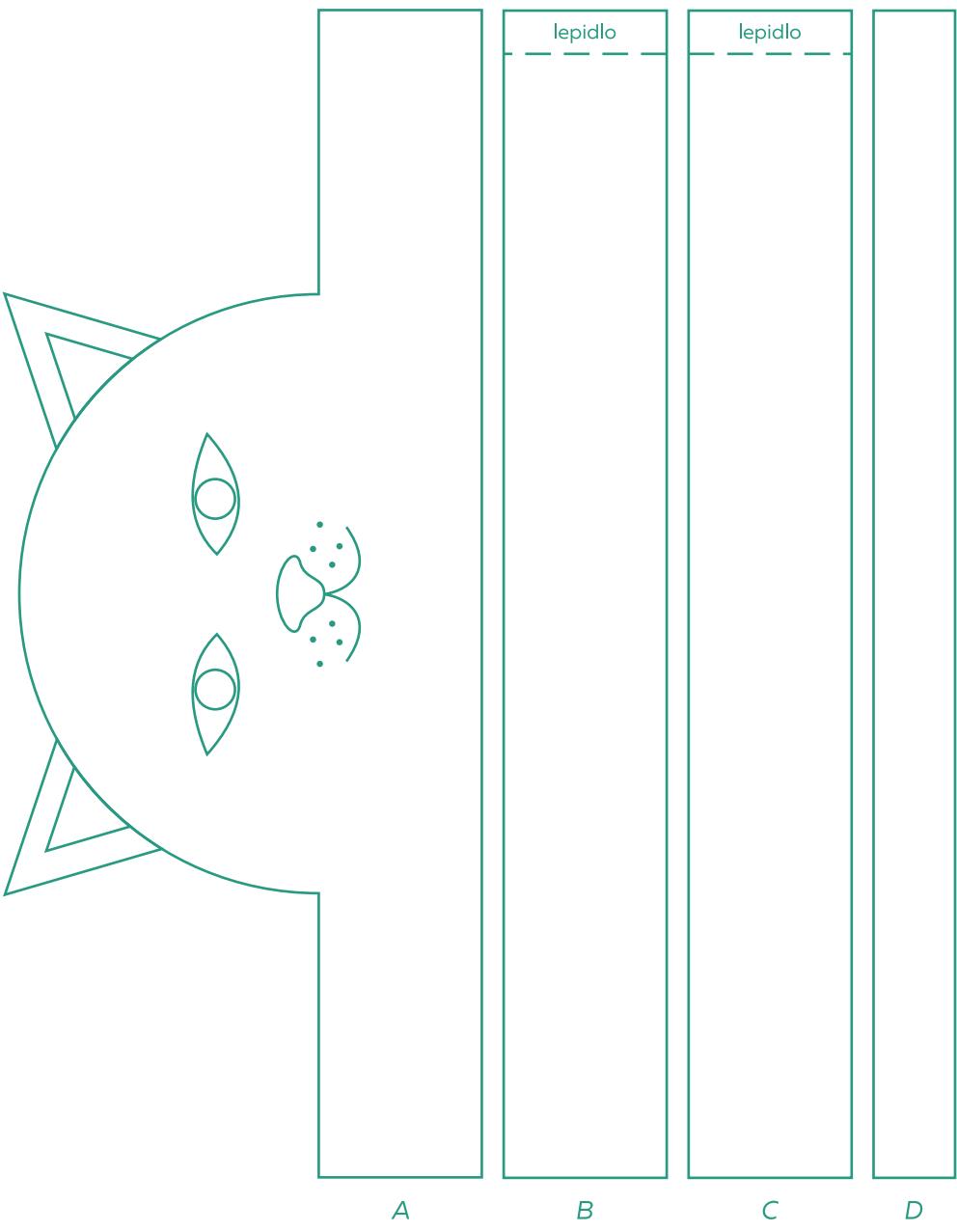
**Alena ADAMÍKOVÁ**  
(\*1972)

maľuje zvieratá, ktoré sa prelínajú s človekom. Jej obraz *Infantka Hato* zobrazuje malú princeznú, ktorá má na hlave namiesto koruny mačku.

Obraz *Infantka ZINA II.* zase predstavuje princeznú, ktorá má v účese zapletené dve mačky.

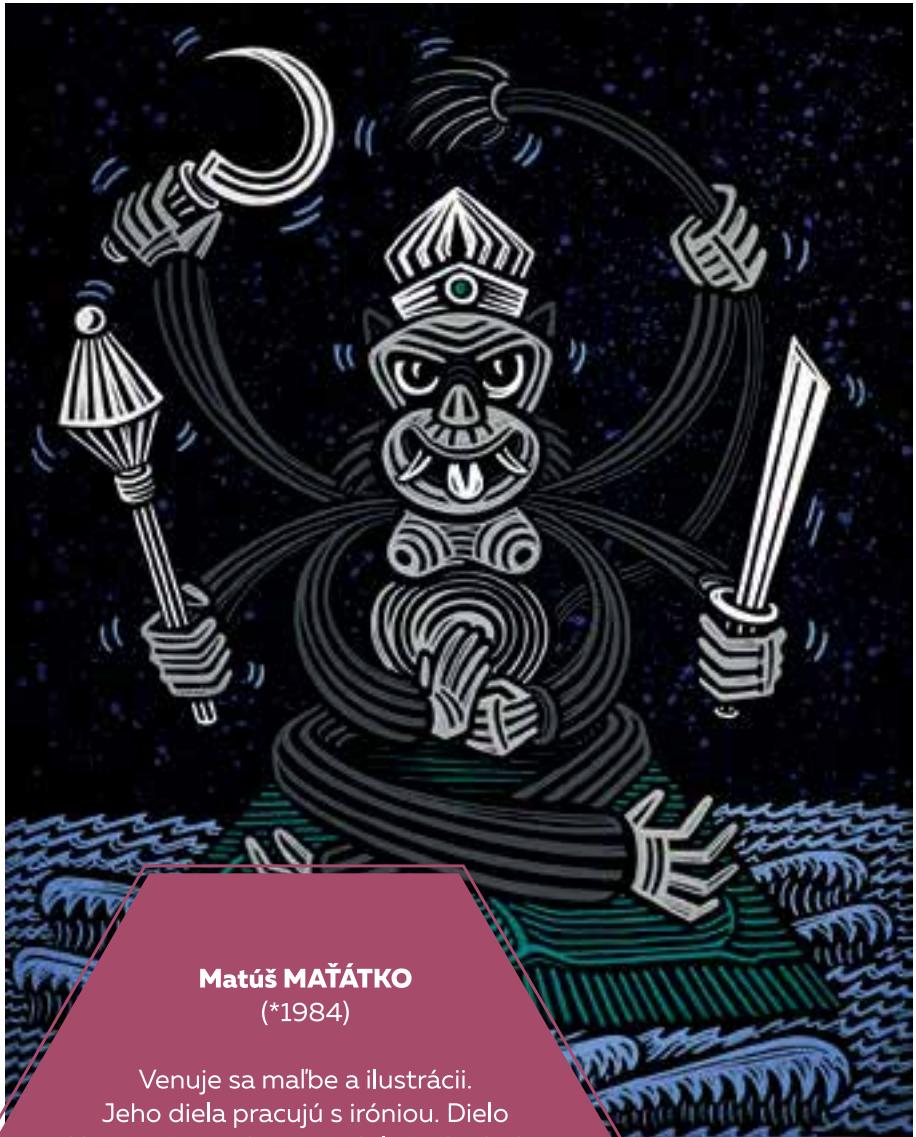


Infantka HATO, zo série  
Respect to Velázquez, 2015,  
olej na plátne, 130 x 90 cm



**Úloha:**

Vytvor si mačaciú korunu. Najprv vyfarbi motív farebnými pastelkami. Vystrihni jednotlivé časti. Prilep časti B a C po stranách časti A. Primeraj na svojej hlave a podľa potreby skráť úzky pásik D. Po jeho koncoch daj lepidlo a spoj časti B a C tak, aby vznikla uzavretá mačacia koruna.



### Matúš MATÁTKO

(\*1984)

Venuje sa maľbe a ilustrácií.  
Jeho diela pracujú s iróniou. Dielo  
*Hanumán* predstavuje dôležitého boha  
indického hinduistického náboženstva.

Hanumán sa zobrazuje ako  
poločlovek – poloopica  
s viacerými rukami, v ktorých  
má rôzne atribúty\*.

Hanumán, 2019,  
kombinovaná technika  
na plátne, 100 x 80 cm

\*atribút = podstatný znak predmetu

**Úloha:**

Hanumán je bohom bojovníkom. Skús bojovať proti chorobe, hlúposti a lenivosti tak, že vyfarbiš jednotlivé atribúty – proti chorobe zelenou, hlúposti červenou a lenivosti modrou farbičkou.

A photograph of a woman standing in a dark room. She is shirtless and has her arms crossed over her chest. Three black cats are visible in the background: one on the left, one behind her head, and one on the right. The lighting is dramatic, with the subjects silhouetted against a bright background.

### Anka LEŚNIAK

(\*1978)

Súčasná polská umelkyňa vystavuje dielo Hekate, ktoré je zobrazením gréckej bohyne mágie, čarodejnictva a noci. Táto bohyňa sa často zobrazovala v spoločnosti čiernych mačiek. Typické pre mačky sú ich svietiace oči, ktoré vyvolávajú v ľuďoch pocit tajomna a strachu.

Hekate, 2014,  
z cyklu Incarnations (Vtelenia),  
digitálna fotografia, lightbox, 70 x 70 cm

### **Úloha:**

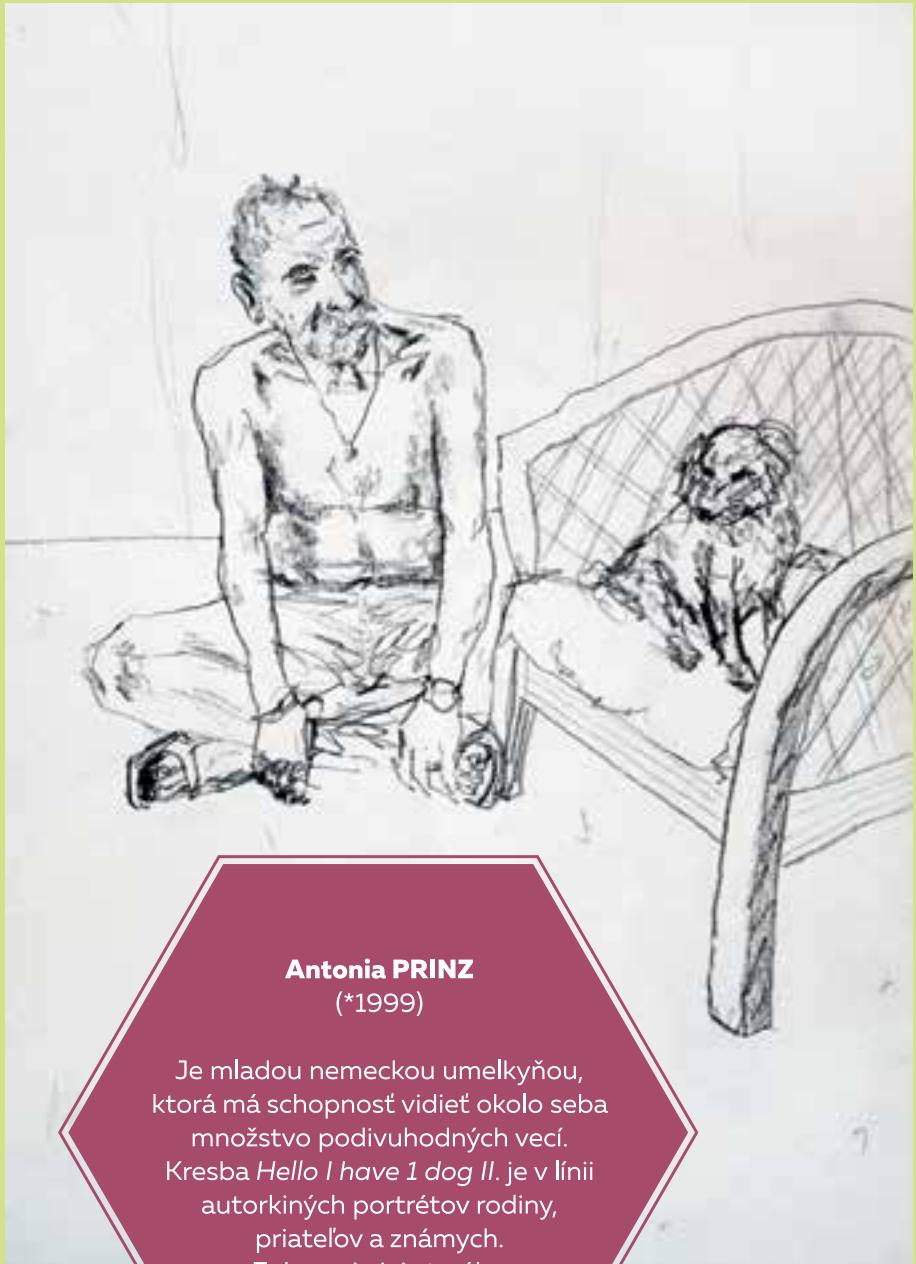
Vytvor si svietnik so svietiacimi očami!

### **Potrebuješ:**

- rýchloschnúcu modelovaciu hmotu
- tupý nožík
- valček (prípadne flášu)
- pravítko
- temperové farby
- misku s vodou
- štetec



1. Vypracuj hmotu v rukách, aby bola trochu tvárnejšia a vyval'kaj z nej plát hrubý asi 0,5 cm.
2. Nájdì väčší pohár (s priemerom asi 9 cm) a obkresli ho na pláte hmoty. Získaš tak kruhový základ svietnika.
3. Následne si vyval'kaj ďalší plát s hrúbkou asi 0,5 cm a rozmermi približne 8 x 20 cm, ktorý bude tvoriť steny svietnika. Ten natoč okolo pohára.
4. Do stien svietnika vyrež otvory v tvare očí.
5. Počkaj kým modelovacia hmota stvrdne, potom môžeš pohár odstrániť.
6. Vyfarbi vonkajšiu stranu svietnika tmavými odtieňmi farieb (tmavomodrá, tmavočervená, tmavozelená). Tmavá farba svietnika zvýrazní kontrast svetla zo sviečky. Počkaj, kým farba uschne.
7. Večer vlož do svietnika čajovú sviečku a určite ťa poteší výsledok!



**Antonia PRINZ**

(\*1999)

Je mladou nemeckou umelkyňou,  
ktorá má schopnosť vidieť okolo seba  
množstvo podivuhodných vecí.  
Kresba *Hello I have 1 dog II.* je v línii  
autorkiných portrétov rodiny,  
priateľov a známych.  
Zobrazuje jej starého  
otca so psom.

*Hello I have 1 dog II.*, 2020,  
ceruza na papieri, 20 x 30 cm

**Úloha:**

*Urob skicu seba a svojho psíka, či iného zvieratka,  
ktoré by si chcel/a mať pri vašej obľúbenej spoločnej činnosti.*



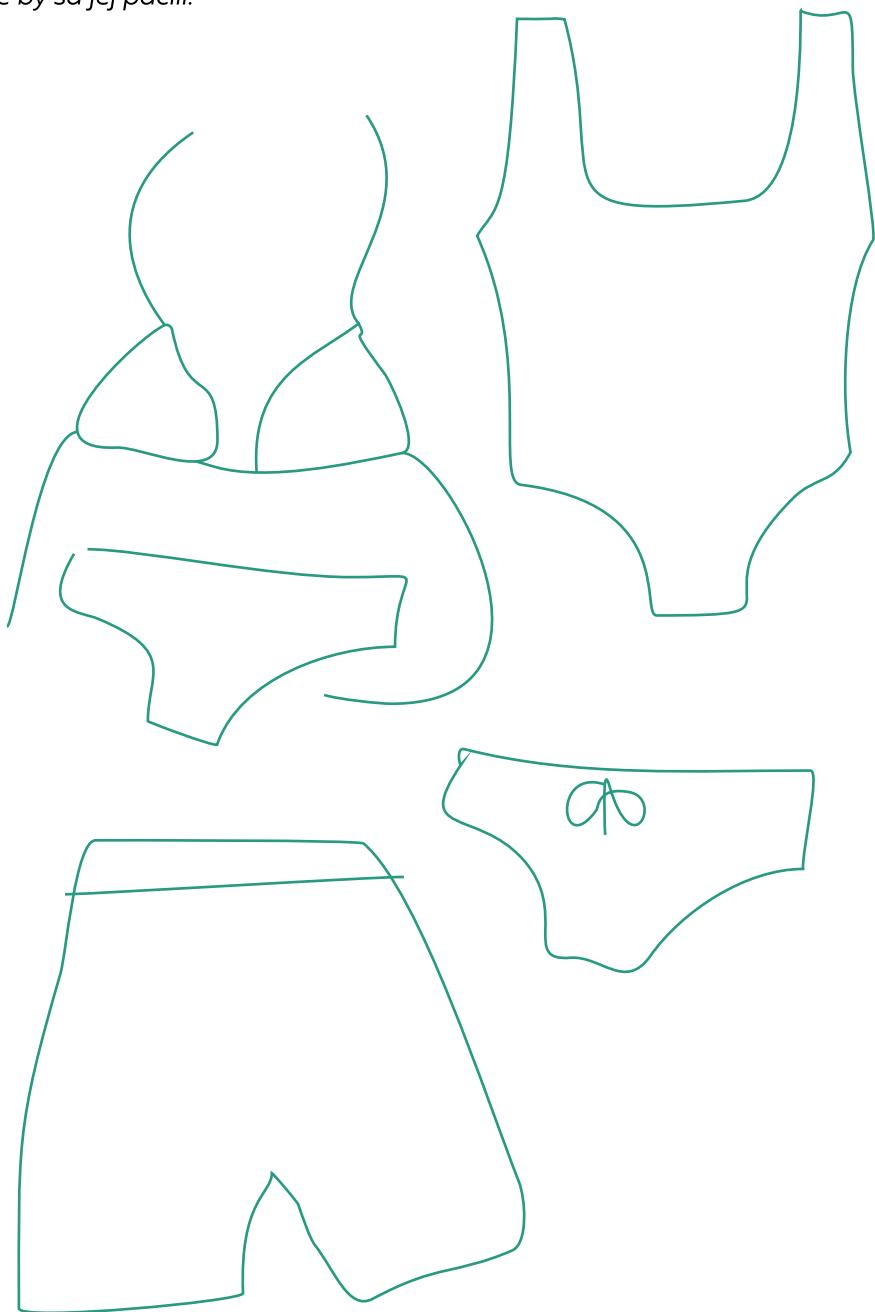
**Igor ONDRUŠ**  
(\*1972)

Jeho maľba je denníkovým záznamom malých príbehov a prežívania autora. Opica Bonobo, s ktorou sa umelec stretol v džungli, je druh z rodu šimpanz a žije v skupinách so silnými sociálnymi väzbami. Obraz predstavuje šťastie prítomnej chvíle.

Bonobo, 2011,  
olej na sololite, 80 x 60 cm

**Úloha:**

Opica leží na rozkvetnutej lúke a teší sa zo slnka, akoby sa opaľovala.  
Použi ľubovoľnú výtvarnú techniku a skús navrhnúť plavky,  
aké by sa jej páčili.





### Peter ŽUPNÍK

(\*1961)

Jeho diela sa vyznačujú poéziou nájdených zázrakov. Umelec má schopnosť premieňať šedú realitu do vizuálnych príbehov. Fotografia *Chatte noire* predstavuje mačku, ktorá nás zaujme svojim osobitým charakterom.

*Chatte noire*, 1996 – 2006,  
fotografia, 29 x 40 cm,  
zo zbierky galérie, F 1674

### Úloha:

Vytvor svoj vlastný osobitý zverinec mačiek, alebo iných zvierat.

#### Potrebuješ:

**rôznofarebné voskové pastelky, čierny tuš, štetec, veľký klinec**

1. Stranu vpravo vyfarbi voskovými pastelkami. V hrubej vrstve nanášaj rôzne svetlé a výrazné farby tak, aby pokryli celú plochu papiera.
2. Potom celú plochu vymaľuj čiernym tušom v 2 až 3 vrstvách.
3. Klincom vytvor kresbu zvierat tak, že budeš postupne vyškrabávať časti čierneho tušu. Odstránením vrstvy tušu odkryješ farby voskových pastieliek, ktoré si predtým naniesol na papier.

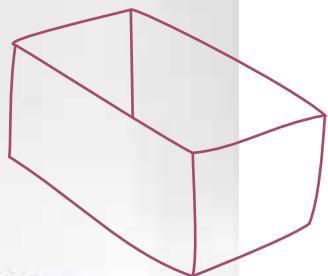
Priestor pre tvoje šikovné ruky!

### Miro TRUBAČ

(\*1986)

Autorove sochárske práce  
sa vyznačujú poetickým humorom  
a čerpajú inšpiráciu z lokálneho prostredia.

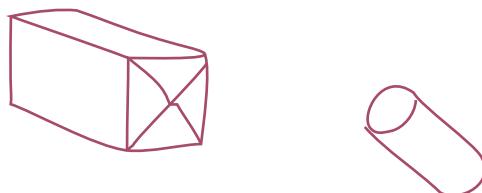
Skulptúra Štart zobrazuje detskú  
zlomyselnosť ako hlúpe  
preukazovanie hrdinstva v partii  
rovesníkov.



Štart, 2015,  
kolorovaná sadra,  
55 x 100 x 72 cm

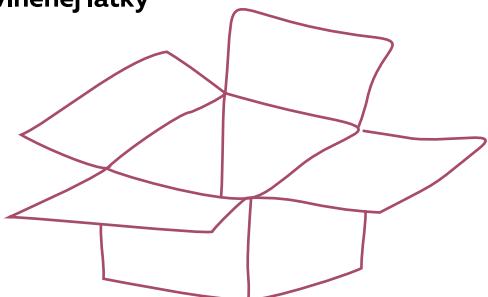
## **Úloha:**

Porozmýšľaj ako sa správame k zvieratám. Ktorým zvieratám ubližujeme a ako? Vytvor si skulptúru (\*skulptúra je iné slovo pre sochu) vybraného zvierata podobnou technikou ako pracuje umelec.

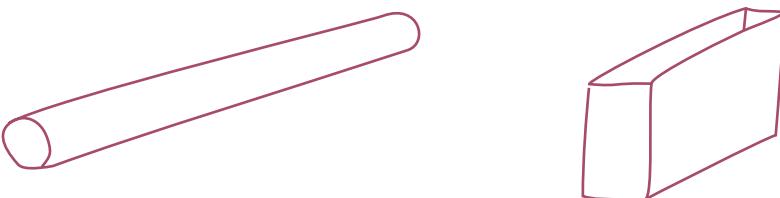


### **Potrebuješ:**

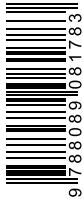
- staré škatuľky a škatule rôznej veľkosti
- lepidlo
- staré obväzy alebo nastrihané pásy bavlnenej látky
- sadru
- nádobu s vodou (plastový kelímok)
- akrylové farby
- štetec
- igelit



- 1.** Podlahu alebo pracovný stôl prikry igelitom.
- 2.** Jednotlivé škatule zlep spolu tak, aby vytvorili „kostru“ zvieratá.
- 3.** Do nádoby s vodou postupne syp sadru a miešaj, kym sa nevytvorí biela tekutina o hustote riedkeho jogurtu. Pozor, sadra bude rýchlo tuhnúť, preto musíš pracovať rýchlo.
- 4.** Postupne namáčaj v riedkej sadre staré obväzy, alebo pásy látky a obtáčaj ich okolo škatúľ. Pokračuj kym nevytvoríš tvar vybraného zvieratá.
- 5.** Nechaj svoje dielo zaschnúť a potom zviera vyfarbi akrylovými farbami.



# Human Animal



## Sprievodca výstavou

**Vydavatel:** Galéria umelcov Spiša (GUS)

- kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja, 2021

**Editorka:** Mgr. Lucia Benická – riaditeľka GUS

**Autorka sprievodcu a výstavy:** Mgr. art. Katarína Balúnová, ArtD. – GUS

**Grafický návrh:** Mgr. art. Ivana Babejová, ArtD. – GUS

Náklad: 1000 ks

ISBN 978-80-89081-78-3

